OMRON 形 ZS-HLDS2/HLDS2T

スマートセンサ 形ZS-HLDC 用 センサヘッド

取扱説明書

このたびは、本製品をお買い上げいただきまして、まことにありがとうございます。 ご使用に際しては、次の内容をお守りください。

- ・電気の知識を有する専門家がお取り扱いください。
- ・この取扱説明書をよくお読みになり、十分にご理解のうえ、正しくご使用ください。
- ・この取扱説明書はいつでも参照できるよう大切に保管してください。

■輸出貿易管理令について

形ZS-HLDS2は海外為替および外国貿易管理法の規定により、輸出許可 取得対象貨物(または技術)に該当します。日本国外に持ち出す際には、日 本国政府の輸出許可申請等、必要な手続きをお取りください。 *貴社担当オムロン営業員にお問い合わせください。



オムロン株式会社

© OMRON Corporation 2005 All Rights Reserved.

	安全上のご注意
●警告表示の意	ī 味
⚠警告	正しい取扱いをしなければ、この危険のために、軽 度の傷害を負ったり万一の場合には重傷や死亡し れがあります。また、同様に重大な物的損害をもた

紧傷·中程 に至る恐 らす恐れ -里大な物的損害をも があります。

図記号の説明



●警告表示



安全上の要点

以下に示すような項目は安全を確保する上で必要なことですので必ず守ってください。

- 1. 引火性、爆発性ガスの環境では使用しないでください。
- 2. この製品は分解したり、修理、改造をしないでください。
- 3. ロック機構のあるものは必ずロックしていることを確認してからご使用ください。
- 4. 廃棄するときは、産業廃棄物として処理してください。

使用上の注意

- 1. 下記の設置場所では使用しないでください。
 - ・強い外乱光(レーザ光、アーク溶接光など)や強い電磁界のある場所
- ・センサヘッド前面のフイルタに塵埃、油滴、結露が付着する恐れのある場所
- ・腐食性ガスのある場所
- ・本体に直接振動や衝撃が伝わる場所
- 2. 取付けの前にご確認ください。
- ・対象物の材質・形状によって測定できない場合や精度がでない場合があります。 (透明体、反射率の極端に小さな部材、スポット径よりも小さな対象物、曲率の 大きな対象物、大きく傾斜した対象物など)
- 3. 配線について
- ・センサヘッド・センサコントローラ間のコードは、高圧線、動力線との接近を避け て配線してください。同一配線あるいは同一ダクトにすると誘導を受け、誤動作 あるいは破損の原因になることがあります。
- ・センサヘッドの着脱は、必ずセンサコントローラの電源を切った状態で行ってくだ さい。 電源 ON のまま行うと故障の原因になります。
- 4. 清掃について
- ・シンナー、ベンゼン、アセトン、灯油類はセンサヘッド表面を溶かしますので、 避けてください。
- ・塵埃の除去にはカメラレンズ用ブロアブラシで吹き飛ばしてください。
- ・取れにくい汚れには柔らかい布にアルコールを少量含ませて、ていねいに拭き 取ってください。
- 5. 互換性について
- ・センサヘッドとセンサコントローラは互換性があり、別々にお求めいただいてもご使 用できます。

レーザ安全について

■取扱い上の注意

・形ZS-HLDS2/HLDS2Tは可視光レーザを放射しています。直接見つめないでください。 レーザビームの光路を終端するようにご使用ください。

終端材は反射の少ないつや消し塗装面が最適です。

光路に鏡面反射体がある場合は、反射光路に対してビームを閉じこめるようにしてください。 解放して使用しなければならない場合、光路は目の高さを避けるようにしてください。

■レーザ機器に関しては使用される国によってレーザ安全対策が規定されています。 国内で使用される場合、海外で使用される場合にわけて説明します。 (1)国内で使用する場合

- JIS C6802規格で、レーザ製品のクラスに応じて使用者が行わなければならな い安全予防対策が規定されています。
- 形ZS-HLDS2/HLDS2Tは、本規格に定めるクラス2に分類されます。

レーザに関するラベル表示

センサヘッド側面に右図のラベルが貼られてい ます。



※取付けによりラベルが隠れる場合は付属品の 和文ラベルを見える位置に貼ってください。

(2) 米国で使用する場合

本製品は、米国のレーザ規制FDA (Food and Drug Administration の規制)を受けます。

FDAラベル3種類をセンサ本体に貼ってください。 ・ラベルを貼る位置

クラス2 CAUTION ラベル



(3) 米国を除く諸外国で使用する場合 ・国内および米国以外の地域については、警

- 告説明ラベルを付属品の英文ラベルに貼替 えてください。



・ヨーロッパでの使用については、EN60825 があり、規定が異なります。 本製品は EN60825-1 (IEC60825-1) に 定めるクラス2に分類されます。

項目		形ZS-HLDS2		形ZS-HLDS2T	
光学方式		正反射	拡散反射	正反射	拡散反射
測定中心距離		20mm	5.2mm	20mm	5.2mm
測定範囲		±1mm	±1mm	±1mm	±1mm
光源		可視半導体レーザ(波長650nm、1mW以下、JISクラス2)			
ビーム径 *1		20×1000µm			
リニアリティ*2		±0.05%F.S.			
分解能 *3		0.02µm	0.05 <i>µ</i> m	0.2	5µm
温度特性 *4		±0.01%F.S./°C			
サンプリング周期 *5		110µs			
LED表示灯	NEAR	測定中心距離付近、および測定範囲内の測定中心距離より近側で点灯			
	NEARA	測定範囲外、または受光量過不足の場合、フラッシング			
	FAB灯	測定中心距離付近、および測定範囲内の測定中心距離より遠側で点灯			
		測定範囲外、または受光量過不足の場合、フラッシング			
使用周囲照度		受光面照度3000lx以下:白熱ランプ			
周囲温度		動作時:0~+50℃、保存時:-15~+60℃(ただし、氷結・結露しないこと)			
周囲湿度		動作時、保存時:35~85%RH(ただし、結露しないこと)			
保護構造		IP64			
振動(耐久)		10~150Hz(片振幅 0.35mm) X、Y、Z方向80min			
衝撃(耐久)		150m/s ² 6方向 各3回(上下、前後、左右)			
材質		ケース:アルミダイキャスト、前面カバー:ガラス			
コード長		0.5m,2m			
<u> </u>		約350g			
付属品		レーザ関連ラベル(JIS・EN 各1枚、FDA3枚)、フェライトコア(4個)、インシュロック(2個)、取扱説明書			

*2 測 *3.平均回数256回、高精度モードに設定した場合の測定中心距離における変位出力の「ピーク to ピーク」の変位換算値。ワークは、拡散反射モードについてはSUSブロック、 正反射モードについてはガラス。

*4.センサヘッドとワークの間をアルミ治具で固定した場合の測定中心距離における温度特性の代表値。 *5.高速モード設定時。

■フェライトコアの装着 センサヘッドのケーブルのセンサヘッド側に、フェライトコア(付属品)を3個、 コネクタ側に1個、装着してください。 フェライトコアがずれる場合は、付属のインシュロックにより固定してください。



■外形寸法 形ZS-HLDS2/HLDS2T

(単位:mm)



ご承諾事項

当社商品は、一般工業製品向けの汎用品として設計製造されています。従いまして、次に 掲げる用途での使用を意図しておらず、お客様が当社商品をこれらの用途に使用される際 には、当社は当社商品に対して一切保証をいたしません。ただし、次に掲げる用途であって も当社の意図した特別な商品用途の場合や特別の合意がある場合は除きます。

- (a) 高い安全性が必要とされる用途(例:原子力制御設備、燃焼設備、航空・宇宙設備、鉄 道設備、昇降設備、娯楽設備、医用機器、安全装置、その他生命・身体に危険が及び うる田(余)
- (b) 高い信頼性が必要な用途(例:ガス・水道・電気等の供給システム、24時間連続運転 システム、決済システムほか権利・財産を取扱う用途など)
- (c) 厳しい条件または環境での用途(例:屋外に設置する設備、化学的汚染を被る設備、 電磁的妨害を被る設備、振動・衝撃を受ける設備など)
- (d) カタログ等に記載のない条件や環境での用途
- *(a)から(d)に記載されている他、本カタログ等記載の商品は自動車(二輪車含む。以下同 じ)向けではありません。自動車に搭載する用途には利用しないで下さい。自動車搭載 用商品については当社営業担当者にご相談ください。
- *上記は適合用途の条件の一部です。当社のベスト、総合カタログ、データシート等最新版 のカタログ、マニュアルに記載の保証・免責事項の内容をよく読んでご使用ください。

オムロン株式会社 インダストリアルオートメーションビジネスカンパニー ●製品に関するお問い合わせ先 お客様相談室 ■端0120-919-066 携帯電話・PHS・IP電話などではご利用いただけませんので、下記の電話番号へおかけください 電話 055-982-5015(通話料がかかります) ■営業時間:8:00~21:00 ■営業日:365日 ●FAXやWebページでもお問い合わせいただけます。 FAX 055-982-5051 / www.fa.omron.co.jp ●その他のお問い合わせ 納期・価格・サンプル・仕様書は貴社のお取引先、または貴社 担当オムロン販売員にご相談ください。 オムロン制御機器販売店やオムロン販売拠点は、Webページで ご案内しています。 A(V) 2014年7月

OMRON Model ZS-HLDS2/HLDS2T

Sensor Head for Smart Sensor ZS-HLDC

INSTRUCTION SHEET

Thank you for selecting OMRON product. This sheet primarily describes precautions required in installing and operating the product.

Before operating the product, read the sheet thoroughly to acquire sufficient knowledge of the product. For your convenience, keep the sheet at your disposal

Export and Trade Control Laws

The ZS-HLDS2 is classed as a commodity (or technology) requiring acquisition of export permission in accordance with foreign exchange and overseas trade control laws. When the ZS-HDLS2 is to be taken outside of Japan, adopt the required procedures such as application for export permission by the Japanese government.

Manufacturer:

* Contact your OMRON representative.

TRACEABILITY INFORMATION:

Importer in EU Omron Europe B.V. Wegalaan 67-69 2132 JD Hoofddorp, The Netherlands

Omron Corporation, Shiokoji Horikawa, Shimogyo-ku, Kyoto 600-8530 JAPAN

The following notice applies only to products that carry the CE mark: Notice: This is a class A product. In residential areas it may cause radio

interference, in which case the user may be required to take adequate measures to reduce interference

© OMRON Corporation 2005 All Rights Reserved.

PRECAUTIONS ON SAFETY

Meanings of Signal Words

ndicates a potentially hazardous situation which, if not avoided, will result in minor or moderate injury, MARNING or may result in serious injury or death. Additionally, there may be significant property damage.

Meaning of Alert Symbols



Alert Statements in this Sheet

A WARNING



Do not disassemble the product. Doing so may cause the laser beam to leak, resulting in the danger of visual impairment.



Please observe the following precautions for safe use of the product:

1. Do not use the product in environments where it can be exposed to inflammable/explosive gas.

- 2. Do not disassemble, repair or modify this product.
- 3. Be sure to make sure that locking mechanisms are locked before use.
- 4. Dispose of this product as industrial waste.

PRECAUTIONS FOR CORRECT USE

- 1. Do not install the product in locations subjected to the following conditions: · Reflection of intense light (such as other laser beams or electric arc-welding machines)
- (1) Using in U.S. · Presence of dust, oil droplets or spray on the filter on the front of the Sensor
- Presence of corrosive or flammable gases
- · Direct vibration or shock
- 2. Pre-installation Checks
- · The product cannot accurately measure the following types of objects: (transparent objects, objects having an extremely low reflection factor, objects smaller than the spot diameter, objects with a large curvature, excessively inclined objects, etc.)
- 3. Wiring

Head

- · Avoid wiring the cable between the Sensor Head and Sensor Controller including this product near high voltage lines and power lines. Wiring them together or placing them in the same duct may cause induction, resulting in malfunction or damage.
- Before connecting/disconnecting the Sensor Head, make sure that the Smart Sensor is turned OFF. The Smart Sensor may break down if the Sensor Head is connected or disconnected while the power is ON.
- 4 Cleaning
- · Do not use paint thinner, benzene, acetone or kerosene to clean the Sensor Head. Doing so will melt the surface of the Sensor Head.
- · To remove dust particles, use a blower brush
- · To remove stubborn dirt, wipe gently with a soft cloth moistened with a small amount of alcohol.
- 5. Compatibility
- The Sensor Head is compatible with the Sensor Controller, and can be used if purchased separately.

LASER SAFETY

Handling Precautions

The ZS-HLDS2/HLDS2T emits a visible laser beam. Do not stare directly into the laser. Make sure that the laser beam path is terminated

A non-reflective matte painted surface is ideal at the end of the laser beam path. If specular objects are present in the laser beam path, make sure that they are prevented from reflecting the laser beam. When used without an enclosure, make sure the laser path from eye level is avoided.

Specifications

Item Model		ZS-HLDS2		ZS-HLDS2T	
Optical system		Regular reflection	Diffuse reflection	Regular reflection	Diffuse reflection
Measuring center distance		20mm	5.2mm	20mm	5.2mm
Measuring range		±1mm	±1mm	±1mm	±1mm
Light source		Visible semiconductor laser (wavelength 650 nm, 1mW max., Class 2)			
Beam diameter (*1)		20×1000 µm			
Linearity (*2)		±0.05%F.S.			
Resolution (*3)		0.02 <i>µ</i> m	0.05µm	0.25µm	
Temperature characteristic (*4)		±0.01%F.S./℃			
Sampling cycle (*5)		110µs			
	NEAR indicator	Lit near measuring center distance, and nearer than measuring center distance inside the measuring range			
Indicators		Blinks when the measurement target is outside of the measuring range or when the received light amount is insufficient			
	FAR indicator	Lit near measuring center distance, and further than measuring center distance inside the measuring range			
FAR indicator		Blinks when the measurement target is outside of the measuring range or when the received light amount is insufficient			
Operating ambient illumination		Illumination on received light surface 3000 lx or less (incandescent light)			
Ambient temperature		Operating: 0 to +50°C, Storage: -15 to +60°C (with no icing or condensation)			
Ambient humidity		Operating and storage: 35% to 85% RH (with no condensation)			
Degree of protection		IP64			
Vibration resistance (destructive)		10 to 150 Hz, 0.35-mm half amplitude 80 min each in X, Y, and Z directions			
Shock resistance (destructive)		150m/s ² 3times each in six directions (up/down, left/right, toward/backward)			
Materials		Case: aluminum die-cast, front cover: glass			
Cable length		0.5 m, 2 m			
Weight		Approx. 350 g			
Accessories		Laser label (1 each for JIS/EN, 3 for FDA), Ferrite core (4 pcs), Insure Lock (2 pcs), Instruction Sheet			

*1 Defined leaked light from the main beam

*2 This is the error on the measured value with respect to an ideal straight line. In the diffuse reflection mode, the standard workpiece is SUS block, and is glass in the regular reflection mode. Linearity may change according to the workpiece.

- *3 This is the "peak-to-peak" displacement conversion value of the displacement output in the measuring center distance when the number of samples to average is set to 256, and the measuring mode is set to high-resolution mode. In diffuse reflection mode, the standard workpiece is SUS block, and glass in the regular reflection mode. *4 This is the typical value obtained in the measuring center distance when the sensor and workpiece are fixed by an aluminum tool.

*5 This value is obtained when the measuring mode is set to the high speed mode.

Various safety standards regarding laser devices are stipulated depending on the country of use

The following describes the method of use according to where the product is exported.

When using devices in which this product is installed in U.S., the devices are subjected to the U.S. FDA (Food and Drug Administration) laser regulations.



Laser Emission Opening Label

- (2) Using in a country other than U.S.
- · For countries other than Japan and U.S., warning labels must be replaced by English ones (supplied with the product). EN60825 is provided for products used in Europe, and the content of this standard differs. The ZS-HLDS2/HLDS2T is categorized as a Class 2 device as stipulated in EN60825-1 (TEC60825-1)



	I

system		Regular reflection	Diffuse reflection	Regular reflection	Diffuse reflection		
ing center distance		20mm	5.2mm	20mm	5.2mm		
ing range		±1mm	±1mm	±1mm	±1mm		
ource		Visible semiconductor laser (wavelength 650 nm, 1mW max., Class 2)			ass 2)		
iameter (*1)		20×1000 µm					
ty (*2)		±0.05%F.S.					
ion (*3)		0.02µm	0.05µm	0.25µm			
ature characteristic (*	4)		±0.01%F.S./℃				
ng cycle (*5)			110µs				
	NEAR indicator	Lit near measuring cer	Lit near measuring center distance, and nearer than measuring center distance inside the measuring range				
		Blinks when the measuremen	Blinks when the measurement target is outside of the measuring range or when the received light amount is insufficient				
ors	s FAR indicator	Lit near measuring center distance, and further than measuring center distance inside the measuring range					
		Blinks when the measurement target is outside of the measuring range or when the received light amount is insufficient					
ng ambient illumination		Illumination on received light surface 3000 lx or less (incandescent light)					
nt temperature		Operating: 0 to +50°C, Storage: -15 to +60°C (with no icing or condensation)					
nt humidity		Operating and storage: 35% to 85% RH (with no condensation)					
of protection		IP64					
on resistance (destructive)		10 to 150 Hz, 0.35-mm half amplitude 80 min each in X, Y, and Z directions					
resistance (destructive)		150m/s ²	150m/s ² 3times each in six directions (up/down, left/right, toward/backward)				
ls		Case: aluminum die-c	ast, front cover: glass				
ength			0.5 m, 2 m				
			Approx. 350 g				
ories		Laser label (1 each	Laser label (1 each for JIS/EN, 3 for FDA), Ferrite core (4 pcs), Insure Lock (2 pcs), Instruction Sheet				
ed as $1/e^2(13.5\%)$ of the light from the main bean		measurement center distance (effective	value). The beam diameter is some	times influenced by the ambient co	onditions of the workpiece such as		

Attaching the ferrite core

Attach three ferrite cores (provided with the Sensor Head) to the Sensor Head side of the Sensor Head cable, and attach one ferrite core to the connector side of the Sensor Head cable.

If the ferrite core comes loose from the cable, fasten the ferrite core in place with the Insure Lock (supplied).



Suitability for Use

Omron Companies shall not be responsible for conformity with any standards, codes or regulations which apply to the combination of the Product in the Buyer's application or use of the Product. At Buyer's request, Omron will provide applicable third party certification documents identifying ratings and limitations of use which apply to the Product. This information by itself is not sufficient for a complete determination of the suitability of the Product in combination with the end product, machine, system, or other application or use. Buyer shall be solely responsible for determining appropriateness of the particular Product with respect to Buyer's application, product or system. Buyer shall take application responsibility in all cases.

NEVER USE THE PRODUCT FOR AN APPLICATION INVOLVING SERIOUS RISK TO LIFE OR PROPERTY WITHOUT ENSURING THAT THE SYSTEM AS A WHOLE HAS BEEN DESIGNED TO ADDRESS THE RISKS, AND THAT THE OMRON PRODUCT(S) IS PROPERLY RATED AND INSTALLED FOR THE INTENDED USE WITHIN THE OVERALL FOUIPMENT OR SYSTEM

See also Product catalog for Warranty and Limitation of Liability.

Regional Head	Iquarters		
2895 Greer Hoffman Es	ECTRONICS LLC spoint Parkway, S tates, IL 60169 U. 843-7900/Fax: (1)	uite 200 S.A.	
No. 438A Al Alexandra T Singapore 1	echnopark,	5-05/08 (Lobby 2),	
Room 2211 200 Yin Che PuDong Ne	HINA) CO., LTD. , Bank of China To eng Zhong Road, w Area, Shanghai, 5037-2222/Fax: (8	200120, China	